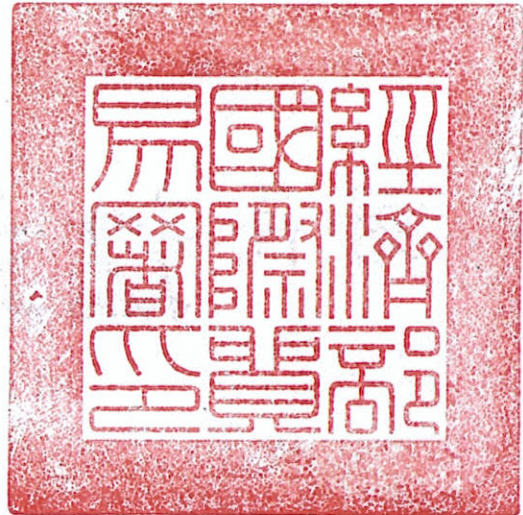


檔		保存年限
號	/ /	

經濟部國際貿易署 公告

發文日期：中華民國113年3月14日
發文字號：貿管理字第1130651030號
附件：如文(共7頁)



主旨：公告「輸往巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物之原產地證明書申請及簽發標準作業程序」（附件1）及其原產地證明書格式（附件2），並自即日實施。

經濟部
貿易署

依據：原產地證明書及加工證明書管理辦法第2條第4項。

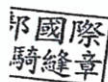
公告事項：

- 一、為利廠商出口飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物至巴西之需要，及配合行政院組織改造，原「經濟部國際貿易局」改制為「經濟部國際貿易署」，原「經濟部國際貿易局」之權管事項，改由本署管轄，爰公告旨揭規定。
- 二、旨揭產證檢驗單位及原產地證明書簽發單位（下稱簽發單位）以巴西農業部網站(SISCOLE)所登錄之我國檢驗單位及簽發單位為準（網址：<https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action>）。
- 三、檢驗單位核發之證明書或分析報告所包括之相關數據，須依據巴西農業部2019年1月24日第1號作業規則辦理（網址：<https://www.gov.br/agricultura/pt-br/>）。

assuntos/inspecao/produtos-vegetal/legislacao-1/
bebidas)。

四、本署（原國際貿易局）109年3月2日貿服字第
1090150460號公告停止適用。

署長 江文若



輸往巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物之原產地證明書 申請及簽發標準作業程序

日期：113 年 3 月 14 日

1. 取得輸往巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物之檢驗單位核發之證明書或分析報告：
 - (1) 檢送樣品至檢驗單位，檢驗單位須為巴西農業部(SISCOLE)網站(<https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action>)所登錄之我國實驗機構，目前計5家(如附表1)，名單尚有變動，以該網站公告為準。
 - (2) 申請人所提供之檢驗單位核發之證明書或分析報告，內容須包括之相關數據請依據巴西農業部 2019年1月24日第1號作業規則辦理(<https://www.gov.br/agricultura/pt-br/assuntos/inspecao/produtos-vegetal/legislacao-1/bebidas>)。
2. 下載巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物之原產地證明書表格：
申請人至經濟部國際貿易署「原產地證明及加工證明書線上作業」系統(<https://cocp.trade.gov.tw>)下載「巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物原產地證明書(CERTIFICATE OF ORIGIN OF BEVERAGES, VINGARS, WINE AND PRODUCTS OF GRAPE AND WINE TO BRAZIL)」電子檔，並以英文登打進出口人等相關資料。
3. 向原產地證明書簽發單位(下稱簽發單位)申請產證：
申請人列印前述電子檔 1 份並於其上加蓋公司大小章(視為產證申請書)後，連同該電子檔、檢驗單位核發之證明書或分析報告影本、工廠登記證影本及商業發票或交易契約文件，送交巴西農業部(SISCOLE)網站(<https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action>)所登錄之我國產證簽發單位審核，目前計75家(如附表2)，名單尚有變動，以該網站公告為準。
4. 簽發單位審核：
簽發單位依據申請人檢送資料及「原產地證明書及加工證明書管理辦法」暨「簽發單位簽發原產地證明書注意事項」審查產證申請書內容。程序如下：
 - (1) 檢查所有欄位內容無誤，至「原產地證明及加工證明書線上作業」之「巴西產證」下執行「證書取號及上傳」功能，並將取得之號碼登打於產證電子檔上方後，再上傳該電子檔。

- (2) 列印上傳之電子檔並簽署。
- (3) 影印留底備查。
- 5. 繳費：申請人依「原產地證明書及加工證明書管理辦法」規定繳交簽發費用新臺幣250元後，簽發單位核發產證並交付繳費收據予申請人。
- 6. 辦理放行前產證補結案：產證為放行前申請者，需於產證簽發後180日內(貨品出口後)，至前揭線上作業之「巴西產證」下執行「結案申請」。簽發單位依「原產地證明書及加工證明書管理辦法」及「簽發單位簽發原產地證明書注意事項」，至前揭線上作業之「巴西產證」下執行「(補)結案審核」，於核對產證與出口報單資料無誤後准予結案。

巴西農業部網站(SISCOLE)登錄我國檢驗單位一覽表

113.3.14

序號	檢驗單位名稱	檢驗單位地址
1	愛之味股份有限公司	嘉義縣民雄鄉工業二路 11 號
2	臺灣菸酒股份有限公司酒類暨生技研究所	臺北市文山區羅斯福路 6 段 142 巷 13 號
3	金門酒廠實業股份有限公司	金門縣金寧鄉桃園路 1 號
4	工研食品工廠股份有限公司	臺北市大安區忠孝東路 3 段 10 巷 1 號
5	泰山企業股份有限公司	彰化縣田中鎮員集路 1 段 788 號

備註：上述名單係依據巴西農業部(SISCOLE)網站

(<https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action>)所登錄之我國實驗機構，倘有變動，以該網站公告為準。

巴西農業部網站(SISCOLE)登錄我國簽發單位一覽表

113.3.14

序號	簽發單位名稱	簽發單位地址
1	經濟部標準檢驗局(第六組)	臺北市濟南路 1 段 4 號
2	經濟部標準檢驗局(新竹分局)	新竹市民族路 109 巷 14 號
3	經濟部標準檢驗局(花蓮分局)	花蓮市海岸路 19 號
4	經濟部標準檢驗局(高雄分局)	高雄市苓雅區海邊路 50 號
5	經濟部標準檢驗局(基隆分局)	基隆市港西街 8 號
6	經濟部標準檢驗局(台中分局)	臺中市南區工學路 70 號
7	經濟部標準檢驗局(台南分局)	臺南市中西區北門路 1 段 179 號
8	財團法人食品工業發展研究中心	新竹市食品路331號
9	臺中市商業會	臺中市西區臺灣大道 2 段 186 號 13 樓之 2
10	屏東縣商業會	屏東市自由路 17 號 2 樓
11	彰化縣商業會	彰化市城中北街 11 號
12	彰化縣工業會	彰化市民族路 209 號 1 樓
13	彰化縣進出口商業同業公會	彰化市南郭路 1 段 63 號 7 樓
14	嘉義市工業會	嘉義市興業東路 316 號 7 樓
15	嘉義縣農會	嘉義市博愛路 2 段 459 號
16	嘉義縣商業會	嘉義縣民雄鄉福樂村埤角 408-18 號
17	保證責任台灣農業合作社聯合社	臺中市大肚區王田村興和路 326 號
18	花蓮縣商業會	花蓮市國民九街 43 號
19	宜蘭縣進出口商業同業公會	宜蘭縣羅東鎮倉前路 77 號 4 樓之 3
20	高雄市商業會	高雄市鼓山區千光路 8 號
21	高雄市工業會	高雄市前金區大同二路 145 號 9 樓之 2
22	高雄市化工原料商業同業公會	高雄市三民區博愛一路202號
23	高雄市直轄市塑膠製品商業同業公會	高雄市鳥松區中正路 144 巷 53 號
24	高雄市總工業會	高雄市新興區和平一路 199 號 8 樓
25	高雄市進出口商業同業公會	高雄市中山二路 472 號 4 樓
26	基隆市商業會	基隆市義二路 83 號 4 樓

27	基隆市進出口商業同業公會	臺北市長春路 120 號 3 樓
28	基隆市工業會	基隆市仁愛區孝二路39號
29	金門縣商業會	金門縣金城鎮珠浦東路 4 巷 35 號 3 樓
30	南投縣進出口商業同業公會	南投市南崗三路 58 巷 10 號
31	台灣區模具工業同業公會	新北市三重區重新路五段 609 巷 12 號 6 樓之 16
32	屏東縣農會	屏東市瑞民路 6 號 3 樓
33	臺中市大臺中商業會	臺中市豐原區中山路 252 號
34	臺中市工業會	臺中市西屯區台灣大道 3 段 540 號 6 樓之 2
35	台中縣進出口商業同業公會	臺中市清水區西寧路 32 之 2 號
36	臺中市總工業會	臺中市豐原區東仁街 138 號 4 樓
37	台中市進出口商業同業公會	臺中市五權路 2-3 號 7 樓
38	台南市商業會	臺南市大埔街 52 號
39	台南縣進出口商業同業公會	臺南市新營區開元路 59 巷 1 號 3 樓
40	臺南市總工業會	臺南市永康區中華路 425 號 22 樓之 2
41	台南市進出口商業同業公會	臺南市成功路 50 號 5 樓
42	台南市工業會	臺南市南門路 233 號 7 樓之 3
43	台北市商業會	臺北市中山區吉林路 22 巷 6-1 號 1 樓
44	台北市化工原料商業同業公會	臺北市新生北路 1 段 47 巷 21 號 3F
45	台北電腦同業公會	臺北市松山區八德路三段2號
46	新北市進出口商業同業公會	臺北市 104 中山區松江路 71 號 6 樓
47	新北市工業會	新北市板橋區重慶路 66 號 4 樓
48	新北市商業會	臺北市中山北路 1 段 83 巷 36 號 1 樓
49	台東縣商業會	臺東市傳廣路 97 巷 47 號
50	臺灣機械工業同業公會	臺北市懷寧街 110 號 2 樓
51	台灣區教育用品工業同業公會	臺北市重慶南路 1 段 57 號 11 樓之 8
52	台灣罐頭食品工業同業公會	臺北市民生東路 2 段 170 號 7 樓
53	台灣省商業會	臺北市松江路 164 巷 17 號 1 樓
54	台灣區電機電子工業同業公會	臺北市內湖區民權東路 6 段 109 號 6 樓
55	台灣加工出口區電機電子工業同業公會	高雄市楠梓區加昌路 600 之 6 號

附表 2

56	台灣製衣工業同業公會	臺北市中正區愛國東路22號
57	台灣區藝品禮品輸出業同業公會	臺北市信義路四段 391 號 11F-7
58	臺灣省進出口商業同業公會聯合會	臺北市復興北路 2 號 14 樓 B 座
59	台灣區珠寶工業同業公會	臺北市林森北路 609 號 4 樓
60	高雄市新商業會	高雄市鳳山區協和路 33 號
61	高雄縣進出口商業同業公會	高雄市鳳山區曹公路 15 號 6 樓之 1
62	臺灣醫療暨生技器材工業同業公會	新北市三重區重新路5段609巷6號
63	臺灣省工業會	臺北市敦化南路 2 段 2 號 3F-2
64	中華民國農會	臺中市大里區中興路 2 段 522 號
65	台灣鋼鐵工業同業公會	臺北市長安東路 1 段 9 號 10 樓
66	台北市進出口商業同業公會	臺北市中山區松江路 350 號
67	台灣區車輛工業同業公會	臺北市復興南路 1 段 390 號 9 樓之 4
68	台灣區鐘錶工業同業公會	臺北市長春路 40 號 11F-1
69	桃園市工業會	桃園市桃園區縣府路 332 號 11 樓
70	台北市航空貨運承攬商業同業公會	臺北市南京東路 5 段 343 號 8 樓之 3
71	商業總會	臺北市中山區四平街 12 號
72	台灣區塑膠製品工業同業公會	臺北市長安東路 2 段 162 號 8 樓
73	台灣區製茶工業同業公會	臺北市南京西路 165 號 10 樓 9 室
74	雲林縣商業會	雲林縣斗六市北平路 75 號 2 樓
75	雲林縣工業會	雲林縣斗六市嘉安五街 71 號

備註：上述名單係依據巴西農業部(SISCOLE)網站

(<https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action>)所登錄之我國簽發單位，倘有變動，以該網站公告為準。

**CERTIFICADO DE ORIGEM DE BEBIDAS, FERMENTADOS ACÉTICOS,
VINHOS E DERIVADOS DA UVA E DO VINHO PARA O BRASIL
CERTIFICATE OF ORIGIN OF BEVERAGES, VINEGARS,
WINE AND PRODUCTS OF GRAPE AND WINE TO BRAZIL**

Certificado de Origem nº/ Certificate of origin n.:		País emissor/ Issuing country:																	
Exportador (razão social, endereço e país) / Exporter (Name, adress and country):																			
Produtor/ engarrafador (razão social, endereço e país) / Producer/bottler (Name, adress and country):																			
Importador (razão social, endereço e país) / Importer (Name, adress and country):																			
Meio de Transporte / Means of transportation:		Local de Descarga/ Place of unloading:																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">Produto/ Product:</td> <td colspan="2">Marca/ Brand:</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Denominação/ Name:</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>Nº Lote/ Batch n.:</td> <td colspan="3">Indicação Geográfica* (se houver)/ Geographical Indication (if there is):</td> </tr> <tr> <td>Tipo da Embalagem/ Kind of packing:</td> <td>Capacidade da Embalagem (L ou Kg)/ Packing Capacity (L or Kg):</td> <td>Nº de Embalagens/ Number of Packing:</td> <td>Volume Total (L ou Kg)/ Total volumen (L or Kg):</td> </tr> </table>				Produto/ Product:		Marca/ Brand:		Denominação/ Name:				Nº Lote/ Batch n.:	Indicação Geográfica* (se houver)/ Geographical Indication (if there is):			Tipo da Embalagem/ Kind of packing:	Capacidade da Embalagem (L ou Kg)/ Packing Capacity (L or Kg):	Nº de Embalagens/ Number of Packing:	Volume Total (L ou Kg)/ Total volumen (L or Kg):
Produto/ Product:		Marca/ Brand:																	
Denominação/ Name:																			
Nº Lote/ Batch n.:	Indicação Geográfica* (se houver)/ Geographical Indication (if there is):																		
Tipo da Embalagem/ Kind of packing:	Capacidade da Embalagem (L ou Kg)/ Packing Capacity (L or Kg):	Nº de Embalagens/ Number of Packing:	Volume Total (L ou Kg)/ Total volumen (L or Kg):																
*A Indicação Geográfica deve ser a mesma constante no rótulo/ The Geographical Indication must be the same as the one on the label																			
Certificado ou Laudo de Análise nº (referente ao produto acima indicado)/ Certificate or Report of Analysis n. (referred to above):																			
Nome do laboratório/ Name of laboratory:																			
Endereço do laboratório/ Address of laboratory:																			
O estabelecimento produtor ou engarrafador acima especificado exerce no país as atividades de produção ou engarrafamento ou ambas e o(s) produto(s) acima especificado(s) atende(m) o(s) padrão(ões) de identidade e qualidade nacional(is) e está(ão) apto(s) para o consumo no mercado interno. The abovementioned producing or bottling establishment works in the country with the activities of production or bottling or both and the products specified above meet the national identity and quality standards and are fit for consumption in the internal market.																			
Nome do organismo oficial/ Official agency name:																			
Endereço do organismo oficial/ Official agency address:																			
Local e data/ Date and place:																			
Assinatura e carimbo ou assinatura eletrônica do responsável pelo órgão oficial do país de origem ou entidade por ele reconhecida para tal fim Signature and stamp or electronic signature of the representative in charge of the origin country or entity recognized for this purpose																			

Anexar ao documento o Laudo de Análise emitido pelo laboratório cadastrado no SISCOLE
 Attach to the document the Report of Analysis Analyzed by the laboratory registered in SISCOLE

113 年 3 月 14 日貿管理字第 1130651030 號公告
「輸往巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物之原產地證明書申請及
簽發標準作業程序」第一點

勘誤表

更正後文字	原列文字
1. 取得輸往巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物之檢驗單位核發之證明書或分析報告： (1) 檢送樣品至檢驗單位，檢驗單位須為巴西農業部 (SISCOLE) 網站 (https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action) 所登錄之我國實驗機構，目前計 <u>6</u> 家(如附表 1)，名單倘有變動，以該網站公告為準。 (2) 申請人所提供之檢驗單位核發之證明書或分析報告，內容須包括之相關數據請依據巴西農業部 2019 年 1 月 24 日第 1 號作業規則辦理 (https://www.gov.br/agricultura/pt-br/assuntos/inspecao/produtos-vegetal/legislacao-1/bebidas)。	1. 取得輸往巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物之檢驗單位核發之證明書或分析報告： (1) 檢送樣品至檢驗單位，檢驗單位須為巴西農業部 (SISCOLE) 網站 (https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action) 所登錄之我國實驗機構，目前計 5 家(如附表 1)，名單倘有變動，以該網站公告為準。 (2) 申請人所提供之檢驗單位核發之證明書或分析報告，內容須包括之相關數據請依據巴西農業部 2019 年 1 月 24 日第 1 號作業規則辦理 (https://www.gov.br/agricultura/pt-br/assuntos/inspecao/produtos-vegetal/legislacao-1/bebidas)。

「輸往巴西飲料、醋、酒類及葡萄酒衍生物之原產地證明書申請及簽發標準作業程序」附表一勘誤表

更正後文字			原列文字		
序號	檢驗單位名稱	檢驗單位地址	序號	檢驗單位名稱	檢驗單位地址
1	愛之味股份有限公司	嘉義縣民雄鄉工業二路 11 號	1	愛之味股份有限公司	嘉義縣民雄鄉工業二路 11 號
2	臺灣菸酒股份有限公司酒類暨生技研究所	臺北市文山區羅斯福路 6 段 142 巷 13 號	2	臺灣菸酒股份有限公司酒類暨生技研究所	臺北市文山區羅斯福路 6 段 142 巷 13 號
3	金門酒廠實業股份有限公司	金門縣金寧鄉桃園路 1 號	3	金門酒廠實業股份有限公司	金門縣金寧鄉桃園路 1 號
4	工研食品工廠股份有限公司	臺北市大安區忠孝東路 3 段 10 巷 1 號	4	工研食品工廠股份有限公司	臺北市大安區忠孝東路 3 段 10 巷 1 號
5	泰山企業股份有限公司	彰化縣田中鎮員集路 1 段 788 號	5	泰山企業股份有限公司	彰化縣田中鎮員集路 1 段 788 號
<u>6</u>	<u>財團法人食品工業發展研究所</u>	<u>新竹市東區食品路 331 號</u>			
備註：上述名單係依據巴西農業部(SISCOLE)網站 (https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action)所登錄之我國實驗機構，倘有變動，以該網站公告為準。			備註：上述名單係依據巴西農業部(SISCOLE)網站 (https://sistemasweb.agricultura.gov.br/siscole/consultaPublicaCadastro.action)所登錄之我國實驗機構，倘有變動，以該網站公告為準。		